

Que fais-tu, blanche tourterelle?

Stephano's aria from the opera *Romeo et Juliette* (soprano or mezzo)
Text by *Jules Barbier* (1825-1901) and *Michel Carré* (1821-1872)
Set by *Charles-François Gounod* (1818-1893)

Recitative

Depuis	hier	je	cherche	en	vain	mon	maître!
[dø.pɥi.	zi.ɛʁ	ʒə	ʃɛʁ.	ʃɑ̃	vɛ̃	mɔ̃	mɛ.trə]
Since	yesterday	I	have-sought	in	vain	my	master!

Est-il encore chez vous, messeigneurs Capulet?
Voyons un peu si vos dignes valets
à ma voix ce matin oseront reparaître.

Aria

Que	fais-tu,	blanche	tourterelle¹,
[kə	fɛ.ty	blɑ̃.ʃə	tur.tɛ.rɛ.lə]
What	are-you-doing,	white	turtledove,

dans ce nid de vautours?
Quelque jour, déployant ton aile,
tu suivras les amours!
Aux vautours, il faut la bataille,
pour frapper d'estoc et de taille
leurs becs sont aiguisés!
Laisse-là ces oiseaux de proie,
tourterelle qui fais ta joie
des amoureux baisers!
Garder bien la belle!
Qui vivra verra!
Votre tourterelle vous échappera!
Un ramier, loin du vert bocage,
par l'amour attiré...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!



¹ The white dove here is Juliette surrounded by the Capulets (the vultures) and wooed by the ring-dove, Roméo.